中國新聞
発行所 広島市中区土橋町7番1号 郵便番号730
中国新聞社
電話（082）236-2111（受付案内台）
郵便振替口座 01370-0-57

© 中国新聞社 1996

明日の平和へ 世代超え祈り

広島きょう原爆の日

被爆五十一周年の「原爆の日」を迎えた。広島市主催の原爆死没者慰霊式・平和祈念式は六日午前八時から、中区の平和記念公園で、橋本龍太郎首相が参列して開かれる。原爆投下の八時十五分、市内各所ではサイレンが流れ、寺院では鐘がつかれる。被爆地は、核兵器廃絶への願いを込めた祈りに包まれる。

【3・5・26・27面に関連記事】

式典は慰霊の曲が吹奏される中、平岡敬市長と二人の遺族代表が原爆死没者名簿を原爆慰霊碑に奉納する。

この一年間に亡くなったり、新たに死亡が確認された被爆者は五千三十人。昨年より六十四人少ない。名簿の登載者は計十九万七千四十五人を数え、名簿冊数は二冊増えて六十七冊になる。

四十五都道府県と広島市内から参列する遺族代表、被爆者代表らに続き、橋本首相、鯨岡兵輔衆院副議長、斎藤十郎参院議長、菅直人厚相、藤田雄山広島県知事、在日韓国・朝鮮人を含む広島市民代表たちが原爆慰霊碑に献花する。

八時十五分の「平和の鐘」は、昨年に続いて遺族と子ども代表の二人が打ち鳴らし、全員で一分間の黙とうをささげて原爆死没者のめい福を祈る。

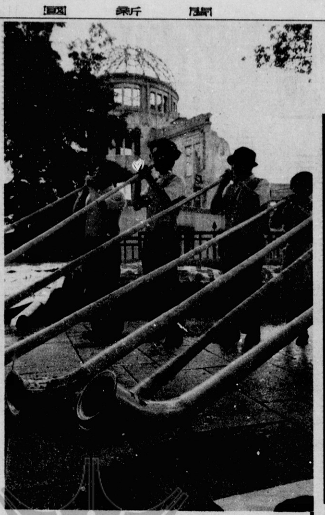
この後、平岡市長が平和宣言で「人類と核兵器は共存できない」と、被爆地の願いを訴える。さらに、市内の男女の児童二人が「平和への誓い」を読み上げ、未来を担う世代が被爆体験を継承することを約束する。

今年の式典には外国からの特別来賓として、国連大学のエイトール・デソウザ学長（米国）や、ピースメッセンジャー都市協会のブライアン・フィッチ事務局長（英国）ら四カ国、九人が参列する。

祈念式参列へ 首相広島入り

広島市原爆死没者慰霊式・平和祈念式に参列する橋本龍太郎首相は五日夕、特別機で広島空港に到着した。

首相は六日午前の式典に参列してあいさつ。原爆資料館を見学し、中区舟入幸町の原爆養護ホーム「舟入むつみ園」を訪問。この後、被爆者代表から要望を聞く会などに出席し、同日午後に広島空港をたつ。



鎮魂のホルン

牧場の澄んだ音色が、51周年の「原爆忌」を迎える夕暮れの原爆ドームを包んだ。広島市内の国際交流ボランティアグループ「アジアに学ぶ会」の招きで訪れた、神奈川県厚木市の玉川アルプホルンクラブの7人。あの日の惨禍を刻むドーム前で、雨にたたられながらも、アルプホルンを響かせて原爆・戦争犠牲者の霊を慰めた。
（5日午後6時35分、広島市中区）

新世紀の旗 シドニーへ

アトランタ五輪 閉幕

【アトランタ4日豊田共同記者】平和のメッセージをアトランタからシドニーへ―。近代五輪の誕生百周年を記念した第二十六回夏季オリンピック・アトランタ大会は四日、惜別の感傷と米国らしい明るさの入り交じった中、十七日間にわたった祭典の幕を閉じた。二年後には長野で冬季大会が開かれる。（夕刊一部既報）【14～20・27面に関連記事】

国際オリンピック委員会（IOC）の承認する百九十七のすべての国・地域が参加した〝完全五輪〟。選手数も史上初めて一万人の大台に乗るなど、国際情勢の激動期から抜け出した新しい時代にふさわしい大会だった。

半面、暗い事件も起きた。七月二十七日未明に五輪公園で起きた憎むべき爆弾テロ事件は、平和を尊ぶ五輪運動に冷水を浴びせ掛けた。また、大会警備の盲点を突かれた出来事として、今後に課題を残した。

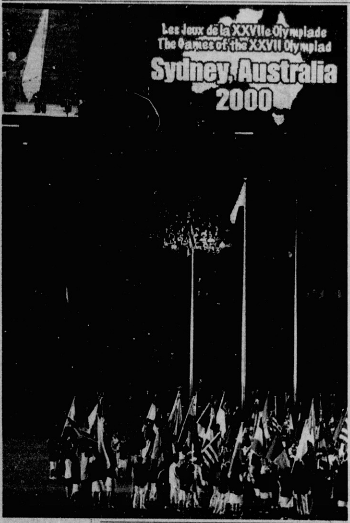
別れは新しい希望への出発点だ。閉会式は日が暮れ、蒸し暑さの少し残る午後九時（日本時間五日午前十時）、五輪スタジアムで始まった。各国・地域選手団はまず旗手だけが入場した。金3個、銀6個、銅5個のメダルを獲得した日本は女子マラソン3位の有森裕子（リクルート）が日の丸を手に、こぼれる笑みを振りまきながら行進した。

平和への熱いアピールが続く。サマランチIOC会長はあいさつで「われわれはすべてのテロが根絶されるような、より平和な世界の実現に向けて決意を新たにする」と強調。観客らとともに爆弾テロ事件の犠牲者に黙とうした。

故ジョン・レノンが平和への思いを伝えた名曲「イマジン」を歌手スティービー・ワンダーさんが情感たっぷりに歌う。「世界中の人々が平和に暮らす日を想像してみよう…」。歌声は世界にまだ残っている紛争地へと響く。

五輪旗はキャンベル・アトランタ市長から今世紀最後の二〇〇〇年大会開催地、シドニーのサートー市長の手に。やがて、熱戦の名残を惜しむかのように聖火が静かに夜空に消えた。

スタンドに着席していた各国・地域の選手は、テンポのいいジャズやラテンの音楽に誘われるようにしてグラウンドへ。入り乱れて肩を組み、手をたたき…。四年後のシドニー大会でまた欠けることのない「五輪の輪」をつくれるよう願いを込めて―。


Les Jeux de la XXVIIe Olympiade
The Games of the XXVII Olympiad
Sydney, Australia
2000

17日間の熱い夏は終わった。グラウンドに集まった各国の旗は一つになり次回開催国の豪州での再会を誓った （AP＝共同）

全元大統領に死刑求刑

粛軍・光州事件が結審 盧前大統領は無期

【ソウル5日共同】韓国で起きた一九七九年の粛軍クーデターや八〇年の光州事件で、反乱・内乱罪などに問われた全斗煥元大統領、盧泰愚前大統領ら十六被告に対する論告求刑公判が五日、ソウル地裁（金栄一裁判長）で開かれた。検察側は全元大統領に死刑、盧前大統領には無期懲役を求刑、昨年十二月の盧前大統領の秘密政治資金事件審理から始まった一連の裁判はすべて結審した。

【4面に関連記事】

検察側は論告で「被告は権力を不法に利用した反国家的犯罪者」などと指弾。全元大統領に対して「反乱（粛軍クーデター）と内乱（光州事件）の全過程で主導的役割を果たし、不法に政権を掌握した」、盧前大統領にも「粛軍クーデターで全被告に次ぐ役割を務めた」と断罪した。

全元大統領らはこれに対し、今回の裁判が金泳三政権による政治的な報復で「歴史を断罪することはできない」と主張。盧前大統領も「歴史は評価の対象になることはできない」などと批判した。

全、盧二被告の秘密政治資金事件と併せ、十九日に一括して判決が言い渡される予定で、韓国現代史の悲劇といわれる粛軍クーデターから光州事件に至る全斗煥政権の成立過程に対し、初の司法判断が下されることになる。

検察側はほかに、黄永時元陸軍参謀総長、鄭鎬溶元国防相の二被告にそれぞれ無期懲役、残りの十二被告には懲役十五―同十年を求刑した。

また秘密政治資金事件の収賄罪に関連し、全元大統領に二千二百二十三億ウォン（約二百九十四億円）、盧前大統領に二千八百三十九億ウォン（約三百七十六億円）の追徴金を求めた。

論告求刑に先立つこの日午前の公判では、最後の証人となった金京一・元空輸旅団第一大隊長の証人調べに続き、裁判長から各被告への補充質問が行われた。盧前大統領は応じたものの、全元大統領は「質問には答えません」などと回答を拒否した。

全 斗煥 被告

盧 泰愚 被告

O157を伝染病指定

きょう厚生省 人権への配慮求める

病原性大腸菌O157による食中毒被害で、厚生省は六日、O157などを原因とする「腸管出血性大腸菌感染症」を伝染病予防法に基づく伝染病に指定する。患者隔離などは伴わず、初の限定適用となる。【6・7・26面に関連記事】

これに先立ち厚生省は五日、全国の都道府県、政令指定都市などの保健医療担当課長を集めた緊急対策会議を開いた。会議では、伝染病予防法の指定に当たっての留意点などを厚生省側が説明し、患者や保菌者の人権に十分配慮するよう求めた。

出席した約二百人の自治体担当者からは、就業制限の運用方法などについての質問が相次ぎ、大阪府堺市の担当者は「（堺市の被害にも）さかのぼって適用してほしい」と述べ、同法による検便などへの国庫負担を求めた。

会議では、六日に指定の告示とともに都道府県などに向けて出される予定の伝染病予防法の具体的な運用方法を定めた局長通知案が示された。同案などでは①就業制限は当面、社会福祉施設、医療施設、学校および一日通例二百五十食以上の食事、弁当を提供する施設で実施②プライバシー保護の観点から保健所による検便の結果は必ず書面で本人だけに通知する―などとしている。

厚生省側の説明に対し、今回指定される「腸管出血性大腸菌感染症」に含まれるO157以外の菌の種類や、届け出の際に必要な検査内容、財政措置の範囲、治療での保険適用の有無など、実務面での質問が多く出された。

主な記事

半導体調査で日米業界合意（6面）
高校野球組み合わせ決まる（13面）
「原爆手記」50年で3万7000編（27面）
◇22面・洗心「悲しい『靖国の思想』」

きょうの天気

（□は降水確率（%）朝（6―12時）、昼（12―18時）、夜（18―24時）の順）

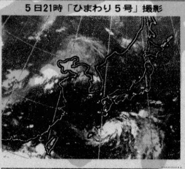
【概況】太平洋高気圧が西日本付近を覆っている。中国地方は全般に晴れの天気で相変わらず暑さが厳しいだろう。午後は所々で夕立がありそう。7日も大体晴れの天気が続く見込み。（広島地方気象台発表）

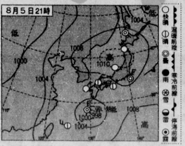
	広島	山口	岡山	島根	鳥取	愛媛
朝	0	10	0	0	10	10
昼	10	10	10	10	10	10
夜	10	10	10	10	10	10
	晴	晴時々曇	晴	晴	晴	晴時々曇

	東京	大阪	福岡	札幌	仙台	鹿島	沖縄
朝	20	0	0	20	10	10	20
昼	20	10	10	10	10	20	10
夜	30	10	10	10	20	20	10
	曇	晴	晴	曇後晴	曇	晴時々曇	曇

週間	広島	山口	岡山	島根	鳥取
6日（火）	☀	☀/☁	☀	☀	☀
7日（水）	☀/☁	☀/☁	☀/☁	☀/☁	☀/☁
8日（木）	☀/☁	☁/☀	☀/☁	☀/☁	☀/☁
9日（金）	☀	☀/☁	☀	☀	☀
10日（土）	☀	☀	☀	☀	☀
11日（日）	☀	☀	☀	☀/☁	☀/☁
12日（月）	☀	☀	☀	☀	☀

5日21時「ひまわり5号」撮影





天風録

原民喜の短編小説『夏の花』を読み直す。その静ひつな文体が伝える人間の悲惨に、いつも激しく胸打たれる。「コノ有様ヲ伝ヘヨトハ天ノ命ナランカ」と、小さな手帳に書き残した作家の視線が、あの惨劇を克明に写し取った。原爆文学の代表作である▲『夏の花』を読む時は、文庫本を持って彼が逃げ惑った道筋をあらためて歩いてみたりする。この短編は、当然のことながら広島市内の地名がたくさん出てくる。現場をたどるのは、作品を実感したいという極めて個人的な読み方による▲被爆した実家があった広島市中区幟町から縮景園、国泰寺、住吉橋…。彼は二夜を市内で野宿した。水を求め、肉親の名を叫ぶ声々は「夜が明けると熄んでゐた」。次の朝は、夜明け前から念仏の声がしきりに響く。だれかが絶えず死んで行くらしかった▲怒りの感情は深く沈潜し、自分の目と、肉親たちの目に写った情景の描写が生々しく迫る。現場をたどりながら読み進むと、悲惨な風景を書き取ることで「私が生きてゐること」の意味を、反すうしていたのだと思えてくる▲民喜が戦前に書いた作品には、何とも言い知れぬ破滅への揺らぎが随所に表れる。広島大学のポーランド人留学生ウルシュラ・ステイチェックさんは、それを「不安文学」と呼ぶ。予感はとんでもない現実となって襲い、彼は自らの人生を、書くことを通して生き直す▲ウルシュラさんは、民喜文学のポーランド語訳に取り組んでいる。片仮名の詩『原爆小景』も加えるつもりだ。広島の風景の中に人間の尊厳を見据えたい。そんな思いにとらわれている。

広島の名酒 菱正宗 生 さわやかな季節の味 吟醸 純米 広島 久保田酒造（株） 可部

むぎ焼酎 かのか 協和発酵

想像力と数百円 新潮文庫 8月の新刊 16冊発売中 定価は消費税込みです。
新潮社のテレホンサービス（03）3269-4800
谷俊彦『東京都大学の人びと』を映画化した「That's カンニング!」に主演の山口達也クン（TOKIO）が語ります。（8月8日まで）
新潮社創立100年
新刊 またたび東方見聞録・群ようこ どうにもアジアは癖になる。書下ろし旅行記。定価480円 4-10-115918-1
新刊 笑犬樓よりの眺望 筒井康隆 世間の欺瞞に怒濤の憤怒。断筆までの全記録。定価600円 4-10-117136-X
新刊 預言者の名前 島田雅彦 神出鬼没、正体不明、謎の男ムルカシを探せ! 定価360円 4-10-118705-3
新刊 茜色の戦記 津村節子 勤労動員を体験した著者が描く女学生の戦争。定価400円 4-10-134106-0
新刊 追われて中仙道 多岐川恭 中仙道を落ち延びる男と女の行く末は……? 定価520円 4-10-109919-7
新刊 臓器農場 帚木蓬生 医学の闇と狂気を描く、傑作サスペンス。定価720円 4-10-128806-2
新刊 アクアリウム 篠田節子 友人の遺体を探す男が水底で見たものは? 定価480円 4-10-148411-2
新刊 映画化 東京都大学の人びと 谷俊彦 カンニングをめぐる仁義なき戦い・頂上作戦。定価440円 4-10-149211-5
新刊 軽いつづら 丸谷才一 古今東西の面白い話、いい話。絶妙コラム集。定価440円 4-10-116908-X
新刊 アメリカが嫌いですか 阿川尚之 「嫌い」と答える前に知りたい素顔のアメリカ。定価480円 4-10-148111-3
新刊 人生の検証 秋山駿 伊藤整文学賞受賞 食・恋・友・悪・死など、人生を再発見する12章。定価400円 4-10-148211-X
新刊 井伏鱒二対談集 井伏鱒二 他 井伏文学の機微を伝える、唯一貴重な対談集。定価560円 4-10-103411-7
新刊 仏像は語る 西村公朝 仁王様の、観音様の優しい声が聞こえてくる。定価440円 4-10-148511-9
新刊 書と文字は面白い 石川九楊 古今東西の書と文字を解剖。役立つコラム集。定価480円 4-10-148311-6
新刊 脅迫された管制システム L・グルーエンフェルド 伏見威蕃訳 航空システムを握った犯人に挑むFBI捜査官。定価800円 4-10-248901-0
新刊 判決前夜 R・ブラウン 小沢瑞穂訳 映画化 息子に殺人容疑がかかったとき、家族は……。定価720円 4-10-249101-5 出演＝メリル・ストリープ リーアム・ニーソン エドワード・ファーロング他 監督＝バーベット・シュローダー
新潮社 〒162・東京都新宿区矢来町71 TEL.03（3266）5111 振替00140-5-808 発送費は1回の注文につき（何冊でも）200円 書名コード（ISBN）を付記しました。ご注文等にご利用下さい。
話題作「大地の子」へと続く 好評! 山崎豊子の戦争三部作!
不毛地帯（全4冊） シベリア抑留からの帰還後、商社マンとしてFX商戦に巻き込まれてゆく元大本営参謀。定価平均730円 4-10-110415-8 16-6 17-4 18-2
二つの祖国（全3冊） 日本人として、アメリカ人として―戦争の嵐に翻弄されながら、祖国を探し求めた日系人達。定価平均700円 4-10-110419-0 20-4 21-2
ロードショー公開中 クロード・ルルーシュ作品 ジャン＝ポール・ベルモンド主演 ゴールデン・グローブ賞受賞 最優秀外国語映画賞受賞 レ・ミゼラブル 「レ・ミゼラブル」（全5冊） 4-10-211701-6 02-4 03-2 04-0 05-9 ユゴー著 佐藤朔訳 新潮文庫・定価平均580円 一片のパンを盗んだことから始まる波乱の人生。
ロードショー公開中 主演＝アーノルド・シュワルツェネッガー シュワルツェネッガー イレイザー 「イレイザー」4-10-239203-3 R・タイン著 棚田三平訳 新潮文庫・定価480円 新兵器発売、狙われた美女、あの男が動いた。